

Brussell, 5 ta' Dicembru 2019
(OR. en)

14872/19

Fajl Interistituzzjonali:
2019/0118(NLE)

SCH-EVAL 213
SIRIS 184
COMIX 573

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	2 ta' Dicembru 2019
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	13817/19
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2018 tal- Estonja dwar l-applikazzjoni tal- <i>acquis</i> ta' Schengen fil-qasam tas- Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2018 tal-Estonja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tat-2 ta' Dicembru 2019.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

RAKKOMANDEZZJONI

biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2018 tal-Estonja dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u ta' monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikulari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-Deċiżjoni hu li tirrakkomanda azzjonijiet ta' rimedju lill-Estonja biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) li twettqet fl-2018. Wara l-evalwazzjoni, permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2019)670, ġie adottat rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet, u li jelenka l-aħjar Prattiki u n-nuqqasijiet identifikati waqt l-evalwazzjoni.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) L-infrastruttura tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku u s-sigurtà fiżika taċ-ċentru tad-data primarju tal-N.SIS, il-karatteristika li tiffavorixxi lill-utenti tal-applikazzjoni PIKO li tippermetti lill-uffiċjali tal-kontroll fil-fruntieri tal-ewwel linja biex jgħaddu l-informazzjoni dwar il-hits fis-SIS elettronikament lill-kontroll fil-fruntiera tat-tieni linja, il-possibbiltà li l-konkordanzi li jkunu nstabu meta jkun hemm paragun tad-data tal-Infomazzjoni Anticiċipata dwar il-Passiġġieri (API) mas-SIS jiġu kkomunikati b'mod elettroniku, l-iċċekkjar awtomatizzat tal-listi antiċipati tal-passiġġieri mill-bastimenti, vapuri tat-tragitt, opri tal-baħar għar-rikreazzjoni u l-listi tal-ekwipaġġ tal-vapuri tal-merkanzija fil-konfront ta' SIS permezz tal-applikazzjoni PIKO, kif ukoll il-heffa fl-użu tal-applikazzjoni APOLLO huma meqjusin bħala l-aħjar prattika.
- (3) Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-acquis ta' Schengen, b'mod partikolari l-obbligu li jiġu mehmuża l-marki tas-swaba' mal-allerti tas-SIS kull meta jkunu disponibbli, li tiġi murija b'mod ċar l-informazzjoni kollha inkluża fl-allerti, biex tiżgura l-konformità shiħa mar-rekwiżiti tas-sigurtà, jenħtieġ li l-Estonja tagħti prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet minn 1 sa 10, 15 u 18.
- (4) Jenħtieġ li din id-Deciżjoni tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, jenħtieġ li l-Estonja, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, tistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha biex jikkoreġu kwalunkwe nuqqas identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

JIRRAKKOMANDA:

li l-Estonja tenhtieg

1. issaħħaħ l-allerti tas-SIS f'konformità mal-Artikolu 20 moqri flimkien mal-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) 1987/2006² u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI³;
2. issaħħaħ l-applikazzjoni rilevanti biex turi l-istampa tal-vittma ta' identità użata ħazin u biex turi d-disponibbiltà ta' Mandat ta' Arrest Ewropew u l-marki tas-swaba';
3. tiżviluppa aktar l-applikazzjoni rilevanti li tipprevedi l-funzjonalità tat-tiftix "*kwakunkwe isem*"; tippermetti domanda dwar allerti rigward tagħmir industrijali fis-SIS ladarba tiġi implimentata l-possibbiltà ta' domandi fil-konfront ta' bażijiet ta' data nazzjonali; u biex turi l-azzjoni alternattiva li għandha tittiehed fil-każ ta' allerti tal-Artikolu 26 li jkunu ġew immarkati, tiddokumenta d-dettalji tal-vittma tal-identità użata ħazin, id-disponibbiltà ta' Mandat ta' Arrest Ewropew u ta' marki tas-swaba' u biex tagħti riżultati konsistenti għal domandi b'valuri translitterati;
4. tippermetti l-applikazzjoni rilevanti biex tagħmel domandi għal allerti dwar tagħmir industrijali;
5. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni rilevanti biex turi r-ritratti, it-"tip ta' reat", id-disponibbiltà ta' MAE u marki tas-swaba', l-estensjoni dwar l-identità użata ħazin, il-konnessjonijiet bejn l-allerti tas-SIS u l-azzjoni li għandha tittiehed "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament";
6. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni rilevanti biex turi l-markaturi ta' twissija, it-"tip ta' reat", id-disponibbiltà ta' Mandat ta' Arrest Ewropew u l-marki tas-swaba', il-konnessjonijiet bejn l-allerti SIS u l-istampi kollha mehmuzin mal-allert;

² Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (ĠU L 381, 28.12.2006, p. 4).

³ Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Ġenerazzjoni (SIS II) (ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63).

7. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni rilevanti biex tipprovdi domandi integrati prestabbiliti awtomatikament għall-bażijiet ta' data nazzjonali u s-SIS fil-każ ta' tfittxija manwali fuq l-allerti tad-dokumenti u biex turi ritratti u l-"azzjoni li għandha tittiehed" bis-shiħ;
8. tkompli ttejjeb is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Migrazzjoni biex turi l-konnessjonijiet bejn l-allerti SIS;
9. ittejjeb il-proċessi ta' kontinwità tal-operat u għall-irkupru wara diżastri b'rabta mas-SIS biex tiżgura qlib mill-aktar fis bejn is-siti primarji u ta' riżerva kull meta jkun meħtieġ;
10. tinstalla konnessjoni tan-netwerk addizzjonali (interfaċċa lokali nazzjonali ta' riżerva) mas-SIS Ċentrali;
11. tikkompila Pjan ta' Sigurtà tas-SIS konsolidat;
12. ittejjeb il-mekkanizmu ta' rieżami tal-validità tal-allerti tas-SIS, u b'mod partikolari tistabbilixxi mekkanizmu ta' segwitu f'każijiet li fihom l-uffiċjal tal-każ ikun assenti għal perijodi qosra ta' żmien bħal liv jew għal dmirijiet oħra;
13. tikkunsidra li tħaffef id-dhul tal-allerti tas-SIS b'rabta mal-minorenni u l-adulti neqsin kollha, irrispettivament minn jekk għandhomx tendenza li jkunu assenti;
14. tikkunsidra li tħaffef id-dhul tal-allerti tas-SIS b'rabta ma' kull vettura misruqa, mitlufa jew miżapproprijata;
15. issaħħaħ il-karatteristiki awtomatizzati tas-sistema/applikazzjoni ta' ġestjoni tal-każijiet ta' SIRENE i-SPOC, partikolarment fir-rigward tal-verifika tad-data li tinsab fil-formoli SIRENE rċevuti fil-konfront tal-bażijiet ta' data nazzjonali, it-trattament tad-dossiers u l-kompilazzjoni tal-formoli/tweġibiet li jintbagħtu, kif ukoll l-inkluzjoni tal-indirizz ta' SIRENE tal-Kroazja fil-lista tal-funzjonalità "ibgħat lil kulhadd";

16. tiżgura li s-sistema/applikazzjoni ta' ġestjoni tal-każijiet SIRENE i-SPOC turi twissija li tinforma lill-utent dwar il-qtuġ fis-servizz meta l-applikazzjoni ma tirrispondix;
17. tintroduċi formoli tar-rapportar dwar il-hits tas-SIS armonizzati u tikkunsidra l-implimentazzjoni tar-rapportar awtomatizzat dwar il-hits lill-Uffiċċju SIRENE direttament mill-applikazzjonijiet;
18. tagħti aktar taħriġ dwar is-SIS lill-operaturi tal-front desk tal-Punt Uniku ta' Kuntatt b'mod partikolari dwar l-azzjoni li għandha tittiehed "*ikkuntattja lil SIRENE immedjatament*", allerti dwar dokumenti invalidati, "suspett ta' dupplikati" fl-allerta dwar il-vetturi u każijiet ta' identità użata ħażin;
19. timplimenta funzjonalità ta' konnessjoni disponibbli għall-utenti aħħarin kollha meta joħolqu allerti u żżid l-għarfien dwar l-użu tagħhom; tikkunsidra l-abbozzar ta' linji gwida għall-utenti aħħarin li jispjegaw il-proċeduri relatati mal-konnessjoni ta' allerti SIS;
20. tipprovdi lill-utenti b'aktar taħriġ dwar is-SIS, partikolarment taħriġ prattiku marbut mal-applikazzjonijiet tat-tiftix, inkluż taħriġ dwar id-domandi għat-tagħmir industrijali, it-trattament ta' każijiet ta' identità użata ħażin u taħriġ dwar l-azzjoni li għandha tittiehed "*ikkuntattja lil SIRENE immedjatament*";
21. tiżgura li l-utenti jkollhom għodod ta' translitterazzjoni adegwati disponibbli għalihom;
22. tikkunsidra tintegra l-użu (dħul ta' allerti u domandi) tas-SIS fil-proċessi u l-proċeduri rilevanti tad-dwana Estonjana li jkun jeħtieġu verifiki fuq persuni fiżiċi jew oġġetti rilevanti għas-SIS;
23. tikkonsidra li tipprevedi l-possibbiltà li ssir domanda integrata għas-SIS permezz tal-applikazzjoni tad-dwana;
24. tkompli ssahħaħ is-sistema/applikazzjoni tal-ġestjoni tal-każijiet SIRENE i-SPOC billi tagħmel enfasi fuq il-markatur tal-identità użata ħażin;

25. issaħħaħ l-applikazzjoni rilevanti billi tenfasizza l-markatur tal-identità użata ħażin, billi tenfasizza u tagħmel aktar distinta l-azzjoni li għandha tittiehed "*ikkuntattja lil SIRENE immedjatement*" u billi turi ċar il-markaturi ta' twissija fl-ewwel skrin;
26. tipperfezzjona l-applikazzjoni rilevanti billi turi ċar il-markaturi ta' twissija fl-ewwel skrin, billi turi ċar l-identità użata ħażin u billi tagħmel distinzjoni ċara bejn id-data tas-sugġett minn dik tal-vittma tal-identità użata ħażin, billi tenfasizza u tagħmel aktar distinta l-azzjoni li għandha tittiehed "*ikkuntattja lil SIRENE immedjatement*", billi turi t-tip ta' reat fl-ewwel tab u tiżgura li tippermetti li jkun hemm domandi kombinati dwar persuni u dokumenti;
27. ittejjeb l-applikazzjoni rilevanti billi tenfasizza u tagħmel aktar distinta l-azzjoni li għandha tittiehed "*ikkuntattja lil SIRENE immedjatement*";
28. tirristruttura l-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet rilevanti billi turi b'mod ċar l-ismijiet l-oħra magħrufa, l-allerti multipli fuq l-istess persuna, b'enfasi fuq l-informazzjoni rigward l-azzjoni li għandha tittiehed u b'distinzzjoni ċara bejn id-dara tas-sugġett minn dik tal-vittma tal-identità użata ħażin, u tenfasizza u tagħmel aktar distinta l-azzjoni li għandha tittiehed "*ikkuntattja lil SIRENE immedjatement*".

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
